

9K-YALRC Lock Installation Instruction

Instrucción de instalación de cerradura 9K-YALRC
 Instructions d'installation de la serrure 9K-YALRC

Tools Needed

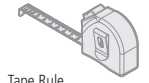
Herramientas necesarias
 Outils nécessaires



Phillips Screwdriver
 Destornillador Phillips
 Tournevis Phillips



Flathead Screwdriver
 Destornillador de cabeza plana
 Tournevis à tête plate

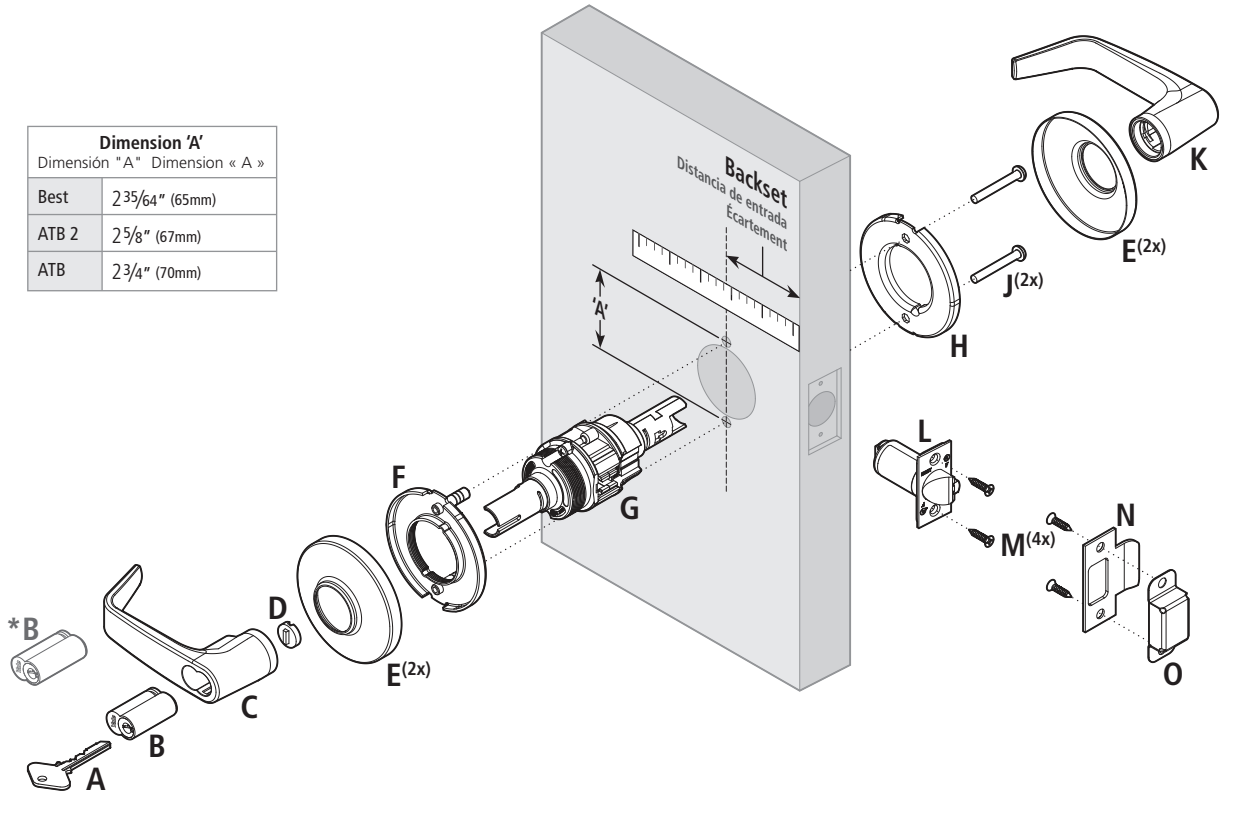


Tape Rule
 Flexómetro de Cinta
 Mesure



Needle Nose Pliers
 Pinzas de punta de aguja
 Pince à becs pointus

Dimension 'A'	
Dimensión "A" Dimension « A »	
Best	2 35/64" (65mm)
ATB 2	2 5/8" (67mm)
ATB	2 3/4" (70mm)

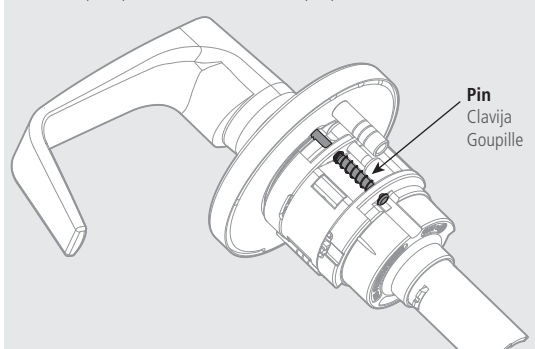


A	Control Key Tecla de control Clé de contrôle	C	Lever Handle #15 Style Palanca estilo n.º 15 Bec-de-cane de style no 15	F	Threaded Rose Liner Revestimiento de rosa roscado Plaque de rosette fileté	J(2x)	Through-Bolt Screws Tornillos pasantes Vis à boulon traversant	M(4x)	Screw #8-32 Tornillo n.º 8-32 Vis n.º 8-32
B	Core 6-Pin Núcleo de 6 clavijas Cœur à 6 goupilles	D	Spacer - Required for Core 6-Pin Separador: necesario para núcleo de 6 clavijas Pièce d'espacement - requise pour le cœur à 6 goupilles	G	Chassis Assembly Conjunto del chasis Ensemble du barillet	K	Lever Handle Palanca Bec-de-cane	N	Standard Strike Plate Placa de golpe de serie Gâche standard
*B	Core 7-Pin (Optional) Núcleo de 7 clavijas (opcional) Cœur à 7 goupilles (en option)	E(2x)	Rose Rosa Rosette	H	Rose Liner Revestimiento de rosa Plaque de rosette	L	Latch Assembly Conjunto del pestillo Ensemble du loquet	O	Standard Strike Box Caja de golpe de serie Boîtier métallique standard

1 Verify door through-hole dimensions. Adjust lockset to door thickness: Pull spring-loaded locking pin to allow rotation of threaded rose liner.

Verifique las dimensiones del orificio pasante de la puerta. Ajuste la cerradura al espesor de la puerta: Tire de la clavija de bloqueo accionada por resorte para permitir la rotación del revestimiento de rosa roscado.

Vérifiez les dimensions des trous traversants de la porte. Adaptez la serrure à l'épaisseur de la porte : Tirez sur la goupille de verrouillage à ressorts pour permettre la rotation de la plaque de rosette fileté.



Pin
Clavija
Goupille

Factory preset for 1-3/4" (44.5mm) door.
Ajuste predefinido de fábrica para puerta de 1-3/4 pulg. (44,5 mm).
Prérégulé en usine pour porte de 44,5 mm (1 3/4 po)

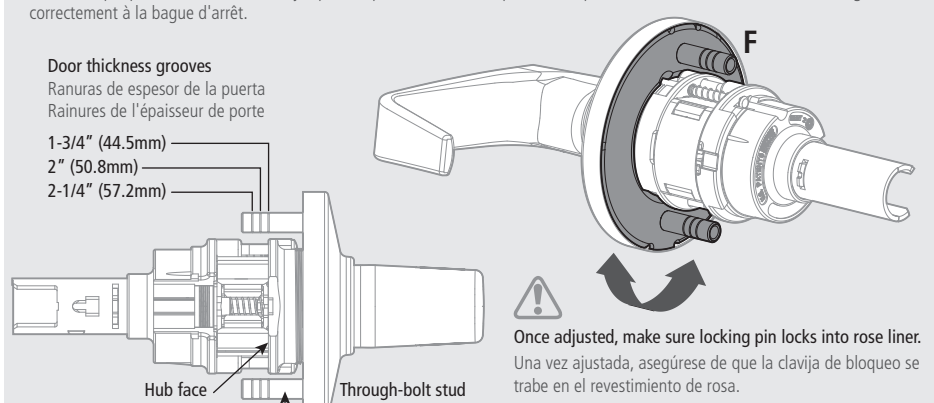
2 Rotate threaded rose liner (F) until the proper door thickness groove on the through-bolt stud aligns with hub face.

Gire el revestimiento de rosa roscado (F) hasta alinear la ranura con el espesor correcto de la puerta en el perno pasante con el frente del núcleo.

Tournez la plaque de rosette fileté (F) jusqu'à ce que la rainure de l'épaisseur de porte sur le boulon traversant fileté s'aligne correctement à la bague d'arrêt.

Door thickness grooves
Ranuras de espesor de la puerta
Rainures de l'épaisseur de porte

- 1-3/4" (44.5mm)
- 2" (50.8mm)
- 2-1/4" (57.2mm)



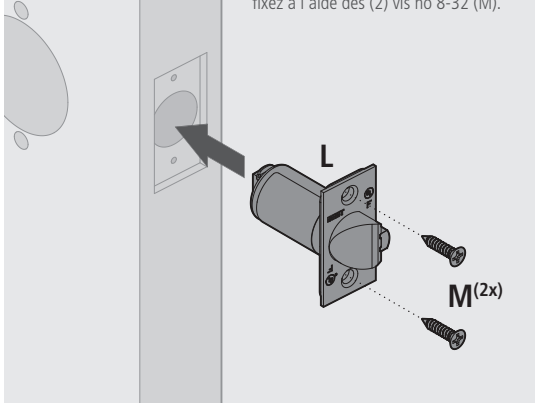
Hub face
Frente del núcleo
Bague d'arrêt

Through-bolt stud
Perno pasante
Boulon traversant fileté

Once adjusted, make sure locking pin locks into rose liner.
Una vez ajustada, asegúrese de que la clavija de bloqueo se trabe en el revestimiento de rosa.
Lorsque le tout est en place, assurez-vous que la goupille de verrouillage s'immobilise dans la rosette.

3 Install latch assembly (L) and secure with (2) #8-32 screws (M).

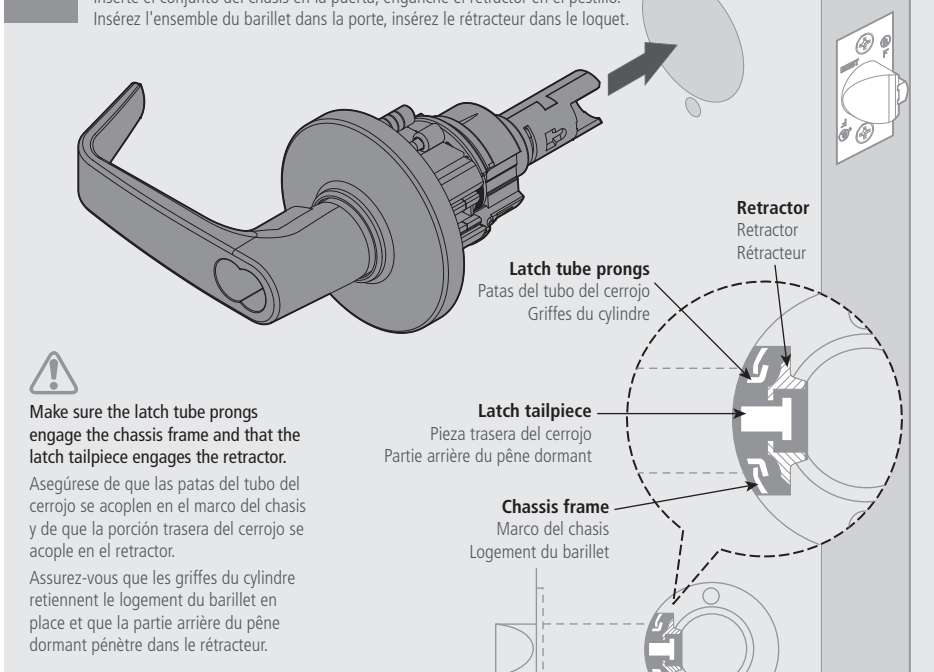
Instale el conjunto del pestillo (L) y asegúrelo con (2) tornillos n.º 8-32 (M).
 Installez l'ensemble du loquet (L) et fixez à l'aide des (2) vis no 8-32 (M).



L
M(2x)

4 Insert chassis assembly into door, engage retractor in latch.

Insérte el conjunto del chasis en la puerta, enganche el retractor en el pestillo.
 Insérez l'ensemble du barillet dans la porte, insérez le rétracteur dans le loquet.



Retractor
Rétracteur

Latch tube prongs
Patatas del tubo del cerrojo
Griffes du cylindre

Latch tailpiece
Pieza trasera del cerrojo
Partie arrière du pêne dormant

Chassis frame
Marco del chasis
Logement du barillet

Make sure the latch tube prongs engage the chassis frame and that the latch tailpiece engages the retractor.
 Asegúrese de que las patatas del tubo del cerrojo se acoplen en el marco del chasis y de que la porción trasera del cerrojo se acople en el retractor.
 Assurez-vous que les griffes du cylindre retiennent le logement du barillet en place et que la partie arrière du pêne dormant pénètre dans le rétracteur.

5 Install rose liner (H) using through-bolt screws (J). Tighten securely.
 Instale el revestimiento de rosa (H) usando tornillos pasantes (J). Apriete de forma firme.
 Installez la plaque de rosette (H) à l'aide des vis à boulon traversant (J). Serrez fermement.

6 Install rose (E), press fit.
 Instale rosa (E), ajuste a presión.
 Installez la rosette (E), appuyez fermement.

7 Install lever (K), push until firmly seated.
 Instale la palanca (K), presione hasta que quede firmemente asentada.
 Installez le levier (K), poussez jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

8 Install strike box (O) and strike plate (N), secure with (2) #8-32 screws (M).
 Instale la caja de golpe (O) y la placa de golpe (N), asegure con (2) tornillos n.º 8-32 (M).
 Installez le boîtier métallique (O) et la gâche (N), fixez à l'aide de (2) vis n.º 8-32 (M).

9 Insert control key (A) into core (B).
 Inserte la llave de control (A) en el núcleo (B).
 Insérez la clé de contrôle dans le cylindre.

11 If using a 6-pin core, align the spacer (D) to the notch on the back side of core. Carefully insert the core and spacer into the lever making sure the groove in the spacer aligns with the tailpiece, as shown below. A spacer is not required with a 7-pin core.
 Si usa un núcleo de 6 clavijas, alinee el separador (D) con la muesca en la parte posterior del núcleo. Inserte con cuidado el núcleo y el separador en la palanca asegurándose de que la ranura en el separador se alinee con la pieza de cola, como se muestra a continuación. No es necesario un separador con un núcleo de 7 clavijas.
 Si vous utilisez le cœur à 6 goupilles, alignez la pièce d'espacement (D) avec l'encoche à l'arrière du cœur. Insérez soigneusement le cœur et la pièce d'espacement dans le levier en s'assurant que la rainure dans la pièce d'espacement s'aligne avec la queue de pêne, comme indiqué ci-dessous. Une pièce d'espacement n'est pas requise avec le cœur à 7 goupilles.

⚠ A screwdriver or needle nose pliers may be required to rotate the tailpiece for proper alignment to core/spacer.
 Es posible que sea necesario un destornillador o alicates de punta de aguja para hacer girar la pieza de cola para una alineación adecuada con el núcleo/separador.
 Un tournevis ou des pinces à bords pointus peuvent être nécessaires pour tourner la queue de pêne pour assurer un bon alignement avec le cœur/la pièce d'espacement.

10 Rotate control key (A) clockwise 15°.
 Gire la llave de control (A) en sentido horario 15°.
 Tournez la clé de contrôle (A) de 15° dans le sens des aiguilles d'une montre.

12 Rotate control key (A) counterclockwise 15°.
 Gire la llave de control (A) en sentido antihorario 15°.
 Tournez la clé de contrôle (A) de 15° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

13 Remove control key (A).
 Quite la llave de control (A).
 Enlevez la clé de contrôle (A).

⚠ Provide adequate security for the control key, as it can be used to remove cores and to access doors.
 Proporcione una seguridad adecuada a la llave de control, ya que puede usarse para extraer núcleos y para acceder a las puertas.
 Conservez la clé de contrôle dans un endroit sûr, car elle peut être utilisée pour enlever des cylindres et pour ouvrir des portes.

For assistance or warranty information:
 Call 1-800-392-5209 or visit
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Si desea ayuda o información sobre la garantía:
 llame al 1-800-392-5209 o visite
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie:
 Veuillez appeler le 1-800-392-5209 ou visiter
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

⚠ Warning: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ Advertencia: Este fabricante le hace saber que no hay cerraduras que puedan proporcionar seguridad completa por sí mismas. Esta cerradura puede fallar forzándola o utilizando medios técnicos o entrando por otra parte del edificio. No hay cerraduras que puedan sustituir precaución, estar al tanto de su entorno y sentido común. Este fabricante también ofrece cerraduras de diferentes grados de rendimiento para ajustarse a su aplicación. Para mejorar la seguridad y reducir riesgos, usted debe consultar con un cerrajero especializado u otro profesional de seguridad.

⚠ Avertissement: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.